Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 12 (1894)

Heft: 46

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

Abonnemente: (nikl. Porto) Schweit: Jährlich Fr. 6, 2th Semester Fr. 12. 2th Semester Fr. 13. 2th Semester Fr. 12. 2th Semester F

Abonnements:

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion un'l Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Bern, Mittwoch, 28. Februar.

Rédaction et Administration su Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les conces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt - Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Zollwesen: Rumänien. — Expositions: Paris. — Konsulatswesen. — .Consulats. — Versicherungsrecht. — Emissionsbanken. — Banques d'émission.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(B.-G. 281 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können anch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bei-wohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titres que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III.

(K.-E. 326) Gemeinschuldner: Sauter, Themotheus, Holzhändler, an der Kramer-

strasse 2, Zürich III.

batum der Konkurseröflnung: 47. Februar 1894.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).

Eingabefrist: Bis 20. März 1894.

Office des faillites de Courtelary. (K.-E. 324)

Failli: Beuret, Emile, fabricant d'horlogerie, à Renan.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 février 1894.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 8 mars 1894, à 1 ½ heure ès-midi, à l'hôtel du Cheval blanc, à Renan.
Délai pour les productions: 28 mars 1894.

Office des faillites de Neuveville. (K.-E. 302) Succession répudiée de Kaufmann, Alphonse, en son vivant maître d'hôtel, à Neuveville.

Date de l'ouverture de la liquidation: 17 février 1894. Première assemblée des créanciers: Samedi, 3 mars 1894, dès les 2 heures l'après-midi, au bureau de l'office, Hôtel de la Préfecture, à Neuveville. Délai pour les productions: 28 mars 1894.

Office des faillites de Lausanne. Faillie: Zwahlen, Marie, née Gander, femme séparée de biens de Jean, Hôtel du Bras de fer, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 février 1894.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 3 mars 1894, à 2½ heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 28 mars 1894.

Office des faillites d'Orbe. (K.-E. 325)

Faillie: Audéoud, Madelaine, née Nufer, négociante, à Baulmes. Date de l'ouverture de la faillite: 21 février 1894.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 9 mars 1894, à 3 heures l'après-midit, à l'Hôtel-de-Ville, à Orbe.
Délai pour les productions: 28 mars 1894.

Office des faillites de Vevey. (K.-E. 305)

Failli: Heer, Robert, quincailler, à Montreux.
Date de l'ouverture de la fallite: 20 février 1894.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 2 mars 1894, à 2 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville de Vevey.
Délai pour les productions: 28 mars 1894.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (K.-E. 342) Failli: Huguenin-Virchaux, Auguste-Henri, restaurateur et épicier, domicilié à La Rasse près La Chaux-de-Fonds. Date de l'ouverture de la faillite: 7 février 1894. Liquidation sommaire. (Art. 231 de la loi sur la poursuite.) Délai pour les productions: 20 mars 1894.

Graduatoria.

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel ine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato

Ufficio dei fallimenti in Mendrisio.

Fallita: Ditta Ferrario e Bernasconi in Chiasso (F. u. s. di c. del 6 gennajo 1894, nº 4, pag. 13).

Termine per promuovere l'azione d'opposizioni: 10 marzo 1894.

Abanderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation. (B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Office des faillites de Genève. Ct. de Genève.

1º Failli: Déponti, Félix, ébéniste, à Genève, 14, Chemin de la Mairie (F. o. s. du c. du 16 décembre 1893, nº 262, page 1065; et du 31 janvier 1894, nº 22, page 87).

2º Succession répudiée de Chenevière, Daniel, quand vivait horloger, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1893, nº 125, page 503; du 7 juin 1893, nº 134, page 540; et du 5 juillet 1893, nº 155, page 631).

3º Failli: Bouchardy, François-Joseph, marchand de vins, à Genève, Chemin des Terrassiers (F. o. s. du c. du 11 novembre 1893, nº 237, page 963; et du 30 décembre 1893, nº 271, page 1105).

Délai pour intenter les actions en opposition: 10 mars 1894.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (L. P. 268.)

Chiusura della procedura di fallimento.

(L. E. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Küsnacht. (Sch. 331)

Gemeinschuldner: Peters, John, Maschineningenieur, aus Glasgow (England), wohnhaft gewesen an der Wiltisgasse in Küsnacht, dato unbekannt abwesend (S. H. A. B. Nr. 158 vom 8. Juli 1893, pag. 643; Nr. 161 vom 12. Juli 1893, pag. 655; Nr. 192 vom 30. August 1893, pag. 781; Nr. 193 vom 2. September 1893, pag. 785 und Nr. 206 vom 23. September 1893, pag. 839).

Datum des Schlusses: 22. Februar 1894.

Ufficio dei fallimenti in Lugano. (Sch. 332)

Fallito: Spinelli, Carlo, negoziante, in Lugano (F. u. s. di c. del settembre 1893, nº 206, pag. 839 e del 13 gennajo 1894, nº 9, pag. 35). Data della chiusura: 23 febbrajo 1894.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.

4º Häsler et Kernen, société en nom collectif, montage de boites de montres en or, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 octobre 1893, nº 245, page 875 et du 18 novembre 1893, nº 242, page 983).

2º Hāsler, Edouard-Gaspard, monteur de boites, domicilié à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 2 septembre 1893, nº 193, page 785). 3º Kernen, Christian, monteur de boîtes, domicilié à La Chaux-de-Fonds, 82, Rue du Parc (F. o. s. du c. du 14 octobre 1893, nº 219, page 891).

4º Chapuy, Jules-Auguste, fabricant d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, 20, Rue de la Ronde (F. o. s. du c. du 12 août 1893, № 181, page 731 et du 20 septembre 1893, № 203, page 827).

5º Loubaresse, Pierre-Hippolyte-Adolphe; 6º Loubaresse, Alexandre-Ferdinand; tous deux agriculteurs, précédemment au Noiret rière les Planchettes, en fuite (F. o. s. du c. du 8 novembre 1893, nº 235, page 955).

Date des clôtures: 21 février 1894.

Rivocazione di fallimento.

(L. E. 195 e 317.)

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti in Lugano. (W. 333) Fallito: Depietri, Giovanni, magazziniere, Lugano (F. u. s. di c. 23 dicembre 1893, nº 267, pag. 1089). Data della rivocazione: 22 febbrajo 1894.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe. (B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers. (L. P. 295-297 et 300.)

(L. P. 295—
Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

297 et 300.)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Fribourg. Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg. (N. F. E. 329) Débiteur: Genoud, Jean-Joseph, marchand d'étoffes, à Fribourg.

Date du jugement accordant le sursis: 27 février 1894. Commissaire au sursis concordataire: Alex. Meuwly, substitut du préposé

aux faillites, à Fribourg
Délai pour les productions: 20 mars 1894.
Assemblée des créanciers: Vendredi, 30 mars 1894, à 10 heures du matin, à la salle du tribunal, maison judiciaire, à Fribourg.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 20 mars 1894.

Tribunal de 1re instance de Genève. Débiteur: Borach-Lob, Abraham, négociant, à Genève, 20, Quai Eaux-Vives.

Date du jugement accordant le sursis: 26 tévrier 1894. Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office

faillites de Genève.

Délai pour les productions: 20 mars 1894.

Assemblée des créanciers: Lundi, 9 avril 1894, à 10 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 2º cour, 1er étage,

Délai pour prendre connaissance des pièces: 30 mars 1894.

Widerruf der Nachlassstundung. — Révocation du sursis concordataire.

(B.-G. Art. 309). (L. P. art. 309).

Bezirksgericht Aarau. Schuldner: Dürr, Emil, Sohn, gew. Gemüsehändler und Negotiant, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 252 vom 2. Dezember 1893, pag. 1024 und Nr. 19 vom 27. Januar 1894, pag. 76).

Datum des Widerrufs: 17. Februar 1894.

Da der Schuldner der Konkursbetreibung nicht unterliegt, kommt Art. 309 B.-G. nicht in Anwendung und es wird hiemit der im S. H. A. B. Nr. 43 vom 24. Februar 1894, pag. 172, enthaltene Passus: «Frist zur Stellung des Begehrens um sofortige Konkurseröfinung gemäss Art. 309: Bis 6. März 1894» anulliert.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen egen den Nachlassvertrag in der Verhanding anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se préenter à l'audience pour faire valoir leurs ne gens d'opposition. gegen den Nachl lung anbringen.

Kt. Bern. Gericht (I. Instanz): Richteramt Burgdorf. Schuldner: Keller-Burkhardt, Wilhelm, Kaufmann, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 252 vom 2. Dezember 1893, pag. 1024; und Nr. 17 vom 24. Januar 1894, pag. 68).
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 6. März 1894, nachmittags 2 Uhr, im Büreau des Richteramtes, im Schlosse zu Burgdorf.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat. (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Gerichtspräsident von Biel. Kt. Bern. (N. B. 334)

Gemeinschuldner: Kollektivgesellschaft Behre, Weiss & Cie in Liquidation, Dekorationsmalerei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 217 vom 11. Oktober 1893, pag. 883; Nr. 242 vom 18. November 1893, pag. 983 und Nr. 24 vom 3. Februar 1894, pag. 95).

Datum der Bestätigung: 12. Februar 1894.

Bezirksgericht Schaffhausen. (N. B. 330) Kt. Schaffhausen. Schuldnerin: Mehli-Baumann, Frau, Spezereihandlung, in Schaffhausen.
(S. H. A. B. Nr. 250 vom 29. November 1893, pag. 1016; Nr. 22 vom 31. Januar 1894, pag. 87; und Nr. 27 vom 7. Februar 1894, pag. 107).
Datum der Bestätigung: 12. Februar 1894.

Tribunal de 1re instance de Genève. Débiteur: Piguet, Henri, négociant, Place Grenus, à Genève (F. o. s. du c. du 11 novembre 1893, nº 237, page 963 et du 21 février 1894, nº 40, page 160).

Date de l'homologation: 22 février 1894.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Urteil des Bezirksgerichts St. Gallen werden anmit die unbekannten Inhaber nachfolgender Wertpapiere:

1) Sparkassaschein der St. Gallischen Kantonalbank, Nr. 51,464 von Fr. 1000. — d. d. 30. Dezember 1884, lautend auf den Namen Frau Barbara Schweizer, geb. Zähnler, in Hemberg;

2) Sparkassaschein der gleichen Anstalt, Nr. 78,477 von Fr. 1500. — d. d. 14. Mai 1892, lautend auf den Namen Jos. Huber, Vater, in Berg; aufgefordert, dieselben binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Auskündung an gerechnet, dem Präsidenten genannten Gerichts vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. St. Gallen, den 26. Januar 1894.

St. Gallen, den 26. Januar 1894.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Schweizerische Rentenanstalt.

Gemäss Art. 2, Ziff. 4 des Bundesgesetzes betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens verzeigen wir hiemit unser Rechtsdomizil für den Kanton Zug bei Herrn Humbert Iten, Haupt-Agent, in Zug.

Zürich, 26. Februar 1894.

(D. 17)

Namens der Schweizerischen Rentenanstalt, Der Direktor: Emil Frev.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

1. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 23. Februar. In der Firma U. Ruckstuhl in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 13 vom 21. Januar 1891, pag. 49) ist die Prokura des Johannes Leuthold infolge dessen Austrittes erloschen.

23. Februar. Inhaberin der Firma Frau A. Schlatter in Zürich III ist Frau Anna Schlatter, geb. Schneider, von Bülach, in Zürich III. Bäckerei. Brauerstrasse 3. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Felix Schlatter

24. Februar. Charles Guggenheim und Louis Guggenheim, beide von Oberendingen (Aargau), und wohnhaft in Genua, haben unter der Firma Ch. Guggenheim & Cie in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1894 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Prokura an Victor Guggenheim von Oberendingen, in Zürich I. Getreidegeschäft. Löwenstrasse 58.

24. Februar. Emil Stebler und Julius Stebler von Zullwyl (Solothurn), beide in Zürich IV, haben unter der Firma Gebr. Stebler in Zürich IV eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1894 ihren Anfang nahm. Agentur und Kommission. Neue Beckenhofstrasse 9.

Anfang nahm. Agentur und Kommission. Neue Beckenhofstrasse 9.

24. Februar. Die bisherige Kollektivgesellschaft unter der Firma «Danzas & Cle» in Basel hat sich aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft Danzas & Cle und es wird demzufolge auch der Eintrag der Filiale dieser Firma hierorts (S. H. A. B. Nr. 5 vom 17. Jannar 1884, pag. 30), Gesellschafter Jules Danzas und Laurent Werzinger und Prokurist Gustav Achilles Ammann, revociert. Die Firma Danzas & Cie, in Basel, Kollektivgesellschafter Jules Danzas von Belfort in Paris, Laurent Werzinger von und in Basel und Gustav Ammann von Basel in Zürich II, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Basel den 2. Februar 1894 (S. H. A. B. Nr. 26 vom 6. Februar 1894, pag. 403) hat am 1. Januar 1894 in Zürich II unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die genannten Gesellschafter vertreten wird. Spedition. Bleicherweg 62.

24. Februar. Die Firma L. Streicher's Verlag in Hottingen (S. H. A. B.

tion. Bleicherweg 62.

24. Februar. Die Firma L. Streicher's Verlag in Hottingen (S. H. A. B. Nr. 96 vom 21. April 4892, pag. 381) und damit die Prokura Hermann Streicher ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

24. Februar. Die Genossenschaft Pferde-Assekuranz der Bezirke Zürich, Affoltern, Horgen, Meilen, Uster und Hinweil in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 431 vom 40. Juni 4891, pag. 533) hat am 15. Januar 1893 eine Revision ihrer Statuten vorgenommen, nach welcher den früheren Publikationen gegenüber lediglich zu konstatieren ist, dass die Sonderbestimmungen bezüglich der beigetretenen Pferdebesitzer von Uster und Hinweil weggefallen sind und der Reservefonds auf Fr. 25,000. — fixiert wurde. Infolge Hinschiedes der Vorstandsmitzlieder Jakob Staub, Albert Sieber, Jakob Pfister und Albert Scheller sind als solche gewählt worden: Jakob Nievergelt von Maschwanden, Eduard Raths von Zürich, Alphonse Girardet von Böle (Neuenburg) und Alfred Stiefel von Zürich; Raths wohnt in Zürich IV, die übrigen drei in Zürich III.

Bern — Berne — Berna Bureau Biel.

1894 26. Februar. Inhaber der Firma S. Breisacher in Biel ist Samuel Breisacher, Marx Levys Sohn, von Breisach (Baden), Negotiant, in Biel. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren und Herrenkonfektion. Zentralstrasse 29, Biel.

Bureau de Delémont.

24 février. Paul Boéchat de Miécourt, à Delémont, et Amédée Comte de et à Courtételle, ont fondé en ce dernier lieu, sous la raison sociale P. Boéchat et Cle, une société en nom collectif qui a commencé le 15 février 1894. Genre d'affaires: Fabrique de coutellerie. Bureaux: A Courtéteile.

24 février. La raison Chs Huguenin-Rudin, à Delémont (F. o. s. du c. du 1er décembre 1892, no 250, page 1010), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg.

1894. 23 février. La raison Madelaine Frioud, à Rossens (F. o. s. du c. du 14 avril 1883, nº 54, page 417), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire.

23 février. Suivant décision du 24 juillet 1893, le comité de direction de la Société S' Pie V, société anonyme, ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 3 décembre 1890, nº 174, page 843), a donné pouvoir de signer au nom de la société, au R. P. Thomas Coconnier, président de la société, au R. P. Joachim Berthier, vice-président; au R. P. Albert Fritsch, secrétaire, tous trois professeurs à l'université et domiciliés à Fribourg.

24 février. La raison Hélène Gachoud, Veuve, à Farvagny-le-Grand (F. o. s. du c. du 4 mai 1883, nº 64, page 513), a cessé d'exister ensuite de reponciation de la titulaire.

renonciation de la titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1894. 26. Februar. Arnold Sauser, früher in Rüttenen, derzeit in Solothurn, ist aus der Firma Uhrenfabrik Langendorf in Langendorf, Aktiengesellschaft, ausgetreten und infolgedessen seine Prokura (S. H. A. B. Nr. 245 vom 28. Dezember 1891, pag. 993) erloschen. Albert Fröhlicher, Hauptmann, in Bellach und Hermann Strausak in Langendorf führen zufolge Beschluss des Verwaltungsrates vom 31. Februar 1894 wie bisher die Kollektivprokura weiter.

Bureau Stadt Solothurn.

26. Februar. Arnold Sauser von Rüttenen und Carl Jäggi von Recherswil, beide wohnhaft in Solothurn, haben unter der Firma Sauser & Jäggi in Solothurn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1894 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäfts: Fabrikation von Uhren-Fournituren. Geschäftslokal: Gebäude 134, gelb Quartier.

1894. 23. Februar. Carl und Eugen Bossert, beide von und in Basel, haben unter der Firma Gebr. Bossert in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche im Oktober 1887 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Photographie-, Lichtdruck- und Lithographie-Anstalt. Geschäftslokal: Nadelberg 23.

23. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Charles Merke & Cie in Basel (S. H. A. B. Nr. 283 vom 4. November 1893, pag. 949) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «F. Bertolf & Cie».

23. Februar. Friedrich Bertolf von Kleinhüningen, wohnhaft in Basel, und Johann Merke von und in Basel haben unter der Firma F. Bertolf & Cie in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. März 1894 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Charles Merke & Cie» übernimmt. Friedrich Bertolf ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Johann Merke ist Kommanditär mit dem Betrage von hunderttausend Franken (Fr. 100,000.—). Natur des Geschäftes: Kolonialwarenhandlung en gros. Geschäftslokal: Gerbergasse 22.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1894. 24. Februar. Inhaber der Firma Hans Sonderegger, Rosenberg in Heiden ist Hans Sonderegger von Rehetobel, wohnhaft in Heiden. Natur des Geschäftes: Garnhandlung. Geschäfts/okal: Nr. 151, z. Rosenberg.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Kulm.

1894. 26 Februar. Inhaber der Firma **R. Gautschi-Wildi** in Reinach ist Rudof Gautschi von Eichen (Reinach), wohnhaft in Reinach. Natur des Geschäftes: Cigarren- und Tabakfabrikation. Geschäftslokal: Auf der Breite.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle.

1894. 24 février. Arnold fils de défunte Marianne Schluchter de Reichenbach (Berne), domicilié à Bex, fait inscrire qu'il est le chef de la maison Arnold Schluchter, à Bex, à partir du 1er février courant. Genre de commerce: Chaussures, cordonnerie populaire. Bureau: A la Ruaz, Bex.

Bureau de Cully.

21 février. Le chef de la maison Fd Rieben, à Lutry, est Ferdinand Rieben de la Lenk (Berne), domicilié à Lutry. Genre de commerce: Achat et vente de lait, fabrication de fromage.

26 février. La raison Fréderic Kernen-Cosenday, à Lutry (F. o. s. du c. du 3 janvier 1884, nº 1, page 3), est radiée d'office pour cause de départ du titulaire.

Bureau de Lausanne.

24 février. L'assemblée générale du 15 janvier 1894 de la Société de St-Jean La Liberté, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 mars 1889, n° 49, page 270), a composé le comité de cette société de MM. Louis Gauthier, président, Marius Maillard, secrétaire et Philippe Lehmann, trésorier, les trois domiciliés à Lausanne. 24 février. Dans sa séance du 45 février 1894, le comité de la Société de l'Institut de musique de Lausanne, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 décembre 1887, nº 149, page 987), a confirmé dans ses fonctions de président M. le professeur Charles Blanchet à Lausanne et a nommé vice-président M. Albert Cuony à Lausanne dont la signature engagera la société, conformément aux statuts. M. Cuony remplace M. le professeur William Cart qui a cessé ses fonctions de vice-président ensuite de démission. Le secrétaire est M. Léon Bory, aussi à Lausanne. 24 février. Le chef de la maison Jacques Tosi, à Lausanne, est Jacques Tosi de Serra Varollo (province de Novare, Italie), domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Vitrerie, gypserie et peinture. Magasin: 1, Rue Centrale. 24 février. La maison D. Sulhiger, cigares, tabacs et articles pour

24 février. La maison **D. Spihiger**, cigares, tabacs et articles pour fumeurs, à Lausanne, 34, Rue de Bourg (F. o. s. du c. du 15 janvier 1883, nº 3, page 26), fait inscrire qu'elle prend pour nouvelle raison **D. Spichiger**, à Lausanne, la véritable ortographe du nom de famille étant «Spichiger».

Bureau de Nyon.

24 février. La raison J. Dupontet, à Nyon, inscrite le 20 mars 1883 (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, nº 56, page 438), est radiée ensuite du décès

La maison est continuée sous la raison Jacques Dupontet, à Nyon, par Jacques-Marc-Louis Dupontet d'Eysins, domicilié à Nyon, qui reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne raison «J. Dupontet». Genre de commerce: Tonnellerie, vins et liqueurs. Rue de la Combe.

26 février. La raison J. Schmidhauser, à Nyon, inscrite le 28 janvier 1890 (F. o. s. du c. du 4 février 1890, nº 16, page 78), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée sous la raison J. Schmidhauser, à Nyon, par Jean Schmidhauser, père, de Sulgen (Thurgovie), domicilié à Lausanne. Ce dernier confère procuration à M. Louis Champrenaud, agent d'affaires, à Nyon, pour gérer ladite maison et en opérer sa liquidation. Genre de commerce: Conserves, vins et liqueurs. Magasin: Rue de la gare.

Bureau de Rolle.

26 février. La raison J. Treichler, à Rolle, inscrite au registre du commerce le 22 mars 1883 (F. o. s. du c. du 13 avril 1883, nº 53, page 410), est éteinte ensuite de décès du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1894. 23 février. Le chef de la raison de commerce **Jean Gugger**, au Locle, est Jean Gugger de Anet (Berne), domicilié au Locle. Genre de commerce: Tapissier et commerce de meuble. Bureaux et magasins: Rue de la Côte.

23 février. Le chef de la raison de commerce Christ Jost, au Locle, est Christ Jost de Fahrni (Berne), domicilié au Locle. Genre de commerce: Porcelaine, verrerie, verres à vitres, cristaux, lampes et articles de ménage, tabacs et cigares. Bureaux et magasin: 233, Rue de France.

24 février. La procuration conférée le 27 janvier 1883, par la maison Georges Favre-Jacot, au Locle, à Louis-Williams Favre (F. o. s. du c. du 5 février 1883, nº 13, page 97), est révoquée comme n'ayant plus d'objet par suite du décès du fondé de procuration survenu en 1885.

26 février. La raison Veuve d'Henri Dubois, au Locle (F. o. s. du c. du 21 août 1891, nº 173, page 704), est radiée par suite du décès de dame Dubois, survenu en 1891.

James-Henri Dubois, et son frère Charles-Julien Dubois, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, les deux domiciliés au Locle, ont constitué au Locle, une société en nonf collectif, sous la raison sociale: Henri Dubois & frère, ayant commencé en 1891 et a repris avec la suite des affaires, l'actif et le passif de l'ancienne raison «Veuve d'Henri Dubois ». Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux et ateliers: 215, Rue de la Côte.

26 février. Le chef de la raison de commerce A: Pellaton-Huguenin, au Locle, est Louis-Alfred Pellaton, allié Huguenin, de Travers, domicilié au Locle. Geme de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 375b, Foule.

Genf — Genève — Ginevra

— 1894. 23 février. La maison **Jules Boseker**, commerce de denrées coloniales, à Genève (F. o. s. du c. du 3 juillet 1891, nº 149, page 606), est radiée ensuite de renonciation du titulaire en date du 1^{er} février 1894. La procuration qui avait été conférée au sieur Eugène Chambet, cesse en conséquence d'être en vigueur dès la susdite date.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: - Inscriptions: - Inscrizioni:

Luzern — Lucerne — Lucerna

1894. 26. Februar. Bert, Pierre, geboren 1. Mai 1851, comestibles, von Creys (Isère, Frankreich), wohnhaft in Luzern.

Etdg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. - Enregistrements.

24 février 1894, 4 h. p. Nº 6784.

Fabrique d'ébauches de Sonceboz, Sonceboz (Suisse).



Montres, mouvements et pièces détachées de montres, outils divers et appareils électriques divers.

27. Februar 1894, 8 Uhr a.

Nr. 6785

Georg Karrer-Gallati, Agent, Mollis bei Glarus (Schweiz).



Kosmetische Präparate.

27. Februar 1894, 8 Uhr a. Nr. 6786. Eduard Stolz, Kaufmann,

Basel (Schweiz).

Dist. EDUARD STOLZ BASEL

Schottisches Hafermehl.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Zollwesen. - Douanes.

Rumänien. Die Verzollung der zur Einfuhr in Rumänien bestimmten Waren wird an den Grenzstationen Verciorova, Predeal und Burdujeni von den rumänischen Eisenbahnen besorgt. Dieselben erheben für die von ihnen vorgenommenen Zollahfertigungen folgende Gebühren: Für die Verzollung un verpackter Waren: 2 Bani (Centimes) per 100 kg oder weniger. Die für jeden Transport zu erhebende Minimaltaxe beträgt 1 Lei. Als unverpackte Waren werden betrachtet: 1) diejenigen, welche nur in Säcke oder Ballen gepackt sind und nur nach einer einzigen Position des Zolltarifs taxiert werden, sofern der Transport in kompleten Waggons erfolgt und das Zollamt nicht die vollständige oder teilweise Ausladung der Waggons oder die Oeffnung von mehr als zwei Kolli für die Revision verlangt; 2) unter der gleichen Bedingung diejenigen Waren, welche von Eingangszöllen befreit sind. Bei den verpackte nwarensendungen wird unterschieden, ob dieselben Gegenstände enthalten, die nach einer, zwei, drei oder vier und mehr Positionen des Zolltarifs taxiert werden. Je nachdem betragen die Gebühren 15, 20, 30 oder 50 Bani per 100 kg und die Minimaltaxen für jeden Transport Lei 1. 25, 1. 50, 1. 75 und 2. 50. Zurückgehende leere Getreidesäcke bezahlen keine Gebühr. Für Anweisungen und Durchfuhren verpackter oder unverpackter Waren sind 2 Bani per 100 kg oder weniger Gebühr zu entrichten. Die Minimaltaxe für jeden Transport beträgt 1-Lei. Für die Auslage der Zolltaxen wird 1/2 des Betrages derselben als Provision erhoben. In den Taxen dieses Gebührentarifs sind nicht enthalten die Auslagen für Stewale Niewbern und die Kerwaltstäten für die der der verschen.

In den Taxen dieses Gebührentariß sind nicht enthalten die Auslagen für Stempel, Plomben und die Formalitäten für die Deklarationen, welche dem Zollamt zu bezahlen sind, sowie auch nicht die effektiven Auslagen für die Lieferung von Emballage oder für die Ausbesserung der Kolli.

Ausstellungen. - Expositions.

Paris. Du 23 juillet au 23 novembre de cette année aura lieu à Paris une Exposition internationale industrielle, scientifique, littéraire, artistique, rétrospective et moderne du livre et des industries du papier. L'exposition, qui est une entreprise privée, se tiendra au Palais de l'Industrie (Champs-Elysées); elle est placée sous la direction de M. G. Sénéchal, concessionnaire de ce palais.

cessionnaire de ce palais.

L'exposition comprend, entre autres, les classes suivantes: Matières premières pour papiers, papiers et objets de tout genre confectionnés en papier, machines pour la fabrication du papier, machines et outils de toute espèce, pour l'impression; livres, cartes, plans et autres produits de l'imprimerie; outils et matériaux pour la reliure et le brochage; matériel et produits des différents procédés de reproduction, illustration des livres, etc; journaux et publications périodiques; bibliothèques et leur installation; machines à écrire, fournitures de bureau en tout genre; inventions nouvelles s'adaptant à toutes les classes.

Les demandes d'adaptaission venent de l'étrement content pour le la little de la littl

Les demandes d'admission venant de l'étranger seront reçues jusqu'au 30 avril.

30 avril.

Les droits d'exposition sont ainsi fixés: pour le mètre superficiel ou de façade 40 ou 50 francs suivant la position de l'emplacement dans le Palais de l'Industrie; 40, 45 ou 20 francs le mètre de surface murale suivant l'éloignement du sol. Les expositions de moins d'un mètre payeront comme pour un mètre. Pour les livres, brochures, mémoires et ouvrages divers, isolés, il sera perçu un droit de 5 francs par exemplaire. Le prix des salons du rez-de-chaussée (32 mètres) est de 4500 francs sauf les salons d'angle. Peuvent être exemptés par la direction de tout ou partie du droit d'exposition, les municipalités, administrations publiques, musées, les sociétés scientifiques ou artistiques, ansi que les ouvriers. Siège de la direction: Rue Caumartin, 28, Paris.

Konsulatswesen. - Consulats.

Louisville. Zum schweizerischen Konsul in Louisville ist vom Bundesrat am 27. d. M. Herr J. C. Baumberger, von Dübendorf (Zürich), ernannt worden.

Genf. Der wirkliche Staatsrat, Herr Alexander Trojansky, na augussischer Generalkonsul in Genf das eidgenössische Exequatur erhalten. Sein Jurisdiktionsgebiet umfasst die Kantone Genf, Wallis und Waadt.

Louisville. Le conseil fédéral a, en date du 27 de ce mois, nommé comme consul suisse à Louisville pour l'état de Kentucky, M. J.-C. Baumberger, de Dubendorf (Zurich).

Genève. L'exequatur a été accordé à M. Alexandre Troyansky, conseiller d'état intime actuel, nommé consul fédéral de Russie en résidence à Genève pour les cantons de Vaud, Valais et Genève.

Verschiedenes. — Divers.

Verschiedenes. — Divers.

Versicherungsrecht. Die Frage betreffend die Kodifikation des privaten Versicherungsrechtes wurde im Jahre 1893 neuerdings in Fluss gebracht. Wie wir dem Geschäftsberichte des eide Industrie- und Landwirtschaftsdepartements über das genannte Jahr entnehmen, beschäftigte sich die rechtliche Abteilung des Versicherungsamtes seit längerer Zeit mit den bezüglichen Vorarbeiten. Die gesetzliche Regelung der Rechtsmaterie entspricht vorab einem dringenden Bedürfnisse der interessierten Kreise und erscheint weiter im Hinblick auf die sichere Ausführung des Bundesgesetzes betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens vom 25. Juni 1885 als unerlässlich. Dieser Meinung hat auch der schweizerische Juristenverein in seiner Jahresversammlung zu Genf (1891) in entschiedener Weise Ausdruck gegeben. Das Departement glaubt daher, mit der Anhandnahme der seiner Zeit (bei der Kodifikation des O. R.) aus Gründen der Opportunität zurückgelegten Gesetzgebungsarbeit nicht länger zögern zu dürfen. Zur Prüfung der einschlägigen Fragen ernannte dasselbe, in Verbindung mit dem Justiz- und Polizeidepartement, eine Expertenkommission und berief in dieselbe die Herren Bundesrichter Cornaz in Lausanne; Grossmann, Direktor der Helvetia in St. Gallen; Professor Eugen Huber in Bern; Professor Kinkelin in Basel; Dr. Kummer, Direktor des eidg. Versicherungsamtes; Ständerat Lienhard in Bern; Advokat Dr. Rehfous in Genf; Dr. Leo Weber, Sekretär des eidg. Justizdepartements, und Dr. Rölli, Chef der juristischen Abteilung des Versicherungsamtes, und Br. Rolli, Chef der juristischen Abteilung des Versicherungsamtes. Versicherungsamtes.

Versicherungsamtes.

Die Kommission trat am 1. Juli 1893 in Bern zu einer ersten Beratung zusammen. Auf ihren Antrag hin beauftragte der Bundesrat durch Beschluss vom 18. Juli Herrn Dr. Rölli, Chef der juristischen Abteilung des Versicherungsamtes, den Entwurf zu einem Bundesgesetze über den Versicherungsvertrag nebst Motiven auszuarbeiten, unter Beiziehung der andern Beamten des Versicherungsamtes und der Juristen der Expertenkommission. Die Arbeit wurde von dem damit betrauten Beamten unverzüglich an Hand genommen.

Emissionsbanken. Dem Herrn Banknoteninspektor Schweizer ist vom Bundesrate die aus Gesundheitsrücksichten erbetene Entlassung unter Verdankung der von ihm der Verwaltung geleisteten vorzüglichen Dienste erteilt worden. Zu seinem Nachfolger wurde Herr Albert Sandoz, von Locle, bisbeiter Albert Sandoz, wenter bestehe der Bereiter Bereite heriger Adjunkt, ernannt.

Banques d'émission. Le conseil fédéral a accordé à M. Frédéric-Ferdinand Schweizer, avec remerciments pour les excellents services rendus, la démission qu'il a sollicitée pour raisons de santé, de ses fonctions d'inspecteur des banques suisses d'émission. Comme successeur a été nommé M. Albert Sandoz, inspecteur-adjoint.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Zürcher Bankverein.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre des Zürcher Bankvereins werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung, welche

Samstag, den 10. März 1894, vormittags 10 Uhr, im oberen Saal zur "Zimmerleuten" in Zürich stattfinden wird, eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnungen über das Jahr 1893.
 Bericht und Antrag der Revisionskommission betreffend die Abnahme der Rechnung über das Jahr 1893.
 Beschlussfassung über die Verwendung des im Jahr 1893 erzielten Beingwripnes.

Seschussiassung über die Verweinung des im Jahr 1895 erziehen Reingewinnes.
Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
Wahl der Revisionskommission und deren Suppleanten für das Jahr 1894.
Revision der §§ 4 und 34 der Statuten.

Rechnung und Revisionsbericht sind vom 1. März an zur Einsicht der Aktionäre in unseren Bureaux aufgelegt. Vom gleichen Tage an und bis Mittwoch den 7. März, abends, können die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, gegen Vorweisung der Aktien oder gegen Ausweis über den Besitz derselben an unserer Wertschriftenkasse bezogen werden.

Auf Verlangen werden den Aktionären gleichzeitig mit den Stimm-karten auch Exemplare des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Jahr 1893, sowie des Berichtes der Revisionskommission abgegeben.

Zürich, den 22. Februar 1894.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident:

Ernst Kramer. Der Direktor: Rudolf.

Zürcher Kantonalbank.

Kündigung von 33|4 0|0 Obligationen.

Wir kündigen hiemit

zur Rückzahlung auf den 31. Mai 1894

unsere 33/4 % Obligationen

No. 175,401 bis No. 176,000 / à Fr. 500 » 176,501 » » 176,678 / à Fr. 500 173,801 183,001 175,000 184,500 à Fr. 1000 186,001 186,276 165,801 » » 166,101 » » 166,401 » » 165,900 166,200 166,504 à Fr. 5000

und bemerken, dass die Verzinsung mit 31. Mai 1894 aufhört.

Wir erklären uns bereit, diese Obligationen schon von heute an einzulösen unter Vergütung der erlaufenen Zinsen oder gegen unsere 3½% Obligationen auf 6 Jahr fest umzutauschen.

Zürich, 23. Februar 1894.

Die Direktion.

Neue Gundoldinger Terrain-Gesellschaft.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit benachrichtigt, dass infolge Beschlusses des Verwaltungsrates die noch ausstehenden 80% des Aktien-Kapitals mit Fr. 4000. — per Aktie am 31. März 1894 einzuzahlen sind.

Die Einzahlungen sind gegen Auslieferung der definitiven Titel bei Herren Dreyfus Söhne & Cio in Basel zu leisten.

Basel, 28. Februar 1894.

(112)

Der Verwaltungsrat.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3